

## Edizione diplomatico-interpretativa

<b>Arnautz daniels</b>	<b>xxxiiii.</b>	<b>Arnautz Daniels</b>	<b>xxxiiii.</b>
		I	
Lo ferm uoler quel cor mintra. Nom po ges becs escoïnssendre ni onglā. De lausen gier que pert p(er) mal dir sarma. E pois no(n) laus batrab ram ni ab uerga. Si uals afrau lai on no(n) aurai oncle. Jausirai ioi en uergier odinz cambra.		Lo ferm voler qu'el cor m'intra no.m po ges becs escoïnssendre ni onglā de lausengier que pert per mal dir s'arma e pois non l'aus batr'ab ram ni ab verga si vals a frau lai on non aurai oncle jausirai ioi en vergier o dinz chambra.?	
		II	
Tan mi souen della cambra. Ona mon da(n) sai que nuls no(n) intra. Amic son tut plus q(ue) fraire ni oncle. No(n) ai membre nom fremisca neis longlā. Aisi com fai lenfans den an lauerga. Tal paor aque sia prop des arma.		Tan mi soven de la cambra on a mon dan sai que nuls non intra amic son tut plus que fraire ni oncle non ai membre no.m fremisca neis l'onglā aisi com fai l'enfans denan la verga tal paor a que sia prop de s?arma?.	
		III	
Del cors li fos no(n) de larma. Quen conse(n) tis asellat dinz sa chambra. Que plus me nafra corque colps de uerga. Car lo sieus seis lai on il es no(n) intra. Delleis serai si con es caras et onglā. Eno(n) creirai castic damic ni doncle.		Del cors li fos no de l?arma quen consentis a sellat dinz sa chambra que plus me nafra?l cor que colps de verga car lo sieus sers lai on il es non intra de.lleis serai si con es caras et onglā e non creirai castic d?amic ni d?oncle.	
		IV	
Anc la senor de mon oncle. No(n) amei pl(us) ni tant p(er) aquestarma. Cai tan uezis cones lo detz de longlā. Salei plagues uolgresser de sa chambra. De mi por far lamors quinz el cor mintra. Mielz ason uol com fortz de freu ol uerga		Anc la senor de mon oncle non amei plus ni tant per aquest?arma c?aitan vezis con es lo detz de l?onglā s?a lei plagues volgr?esser de sa chambra de mi pot far l?amors qu?inz el cor m?intra mielz a son vol com fortz de frevol verga.?	
		V	
Puois flori la seca uerga. Ni denadan foro frantz ni oncle. Tan fin amors con cella quel cor mintra. No(n) cuig quanc fos en cors no ueis en arma. On queu estei fors en plan odins chambra. Mos cors nos part de lei tan com ten longlā.		Puois flori la seca verga ni de n?Adan foro frantz ni oncle tan fin?amors con cella qu?el cor m?intra non cuig qu?anc fos en cors no veis en arma on qu?eu estei fors en plan o dins chambra mos cors no.s part de lei tan com ten l?onglā.	
		VI	

Aissi sen pren esen onгла. Mos cors en lei com les cors en la uerga. Quil mes do ioi tors epalais echambra. Eno(n) am tant pare(n)t fraire ni oncle. Quen paravis naura s doble ioi marma. Si ia nuls hom p(er) ben amar laintra.	Aissi s?enpren e s?enongла mos cors en lei com l?escors? en la verga qu?il m?es de joi tors e palais e chambra e non am tant parent fraire ni oncle qu?en paravis n?aura doble ioi m?arma si ia nuls hom per ben amar la intra.?
	VII
Arnautz tramet son chantar doncle dong la. Ab grat dellei que de sa uerga larma. So(n) desirat quab pretz dinz chambra intra.	Arnautz tramet son chantar d?oncle d?ongла ab grat de.llei que de sa verga l?arma son desirat qu?ab pretz dinz chambra intra.

- letto 3383 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911 CF 80209930587 PI 02133771002

**Source URL:** <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatico-interpretativa-41>